

中電

燃點生活力量

中華電力於 2007年連續第九年凍結電價

CLP Power Continues to Freeze Tariffs in 2007 for
the Ninth Consecutive Year

向立法會經濟事務委員會簡報

Presentation to ES Panel of LegCo

21/12/2006

CLP 中電

二零零七年電價 – 連續第九年凍結電價

2007 Tariff – Tariff Freeze for the Ninth Consecutive Year

凍結電價 - 自 1998 年起維持不變

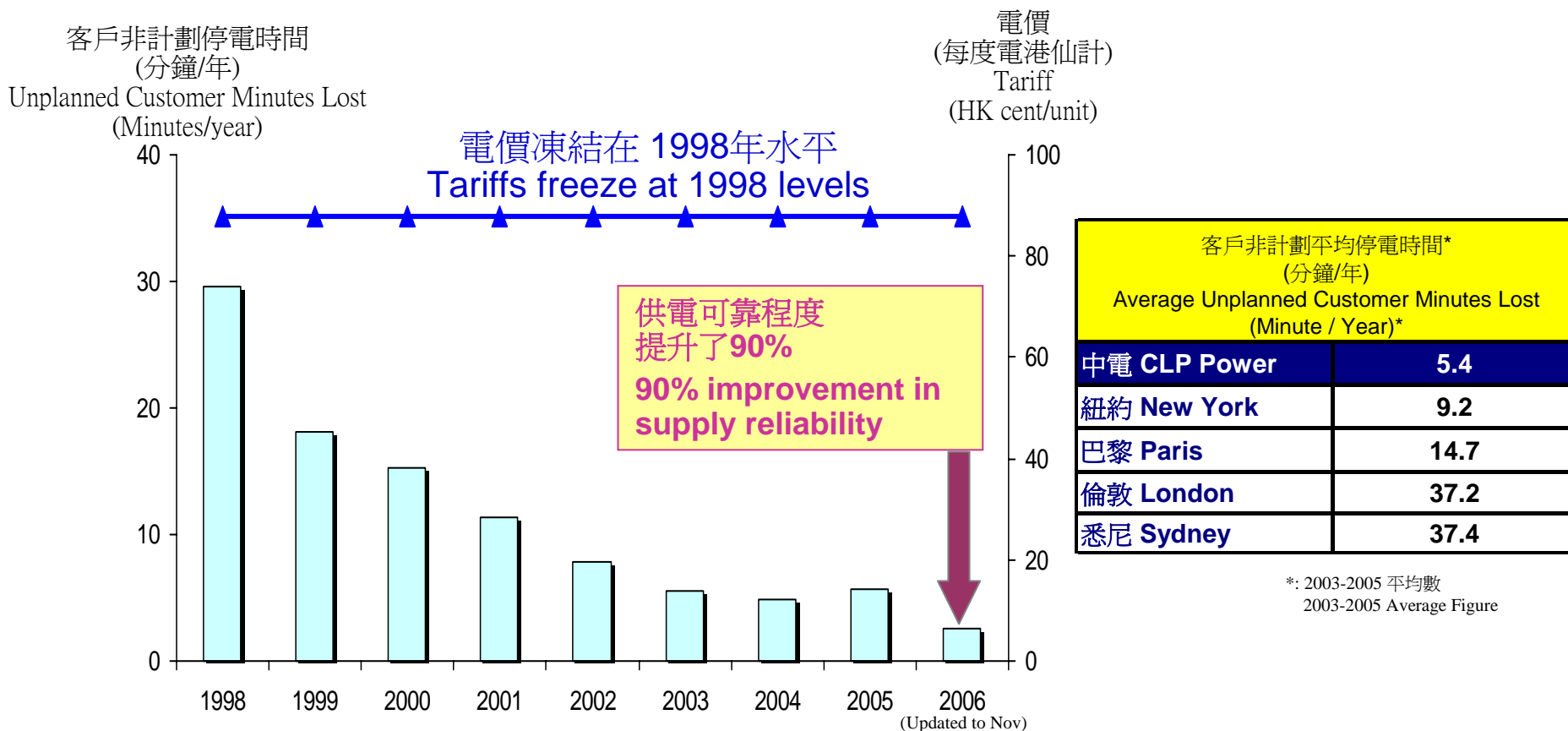
Tariff freeze – tariff levels remain unchanged since 1998

組成部份 每度電港仙計	現行價格 Current	改變幅度 Changes	07年1月生效 Effective Jan. 07	Components ¢/u
平均基本電價	88.2	---	88.2	Average Basic Tariff
燃料價條款	2.0	---	2.0	Fuel Clause
管制法則回扣	-1.1	---	-1.1	SoC Rebate
2007 特別回扣*	<u>-1.8</u>	---	<u>-1.8</u>	2007 Special Rebate*
平均淨電價	<u>87.3</u>	---	<u>87.3</u>	Average Net Tariff

* 取代 2006 特別回扣, 兩者金額相同
Replaces 2006 Special Rebate, and is the same in amount

世界級可靠供電及穩定電價

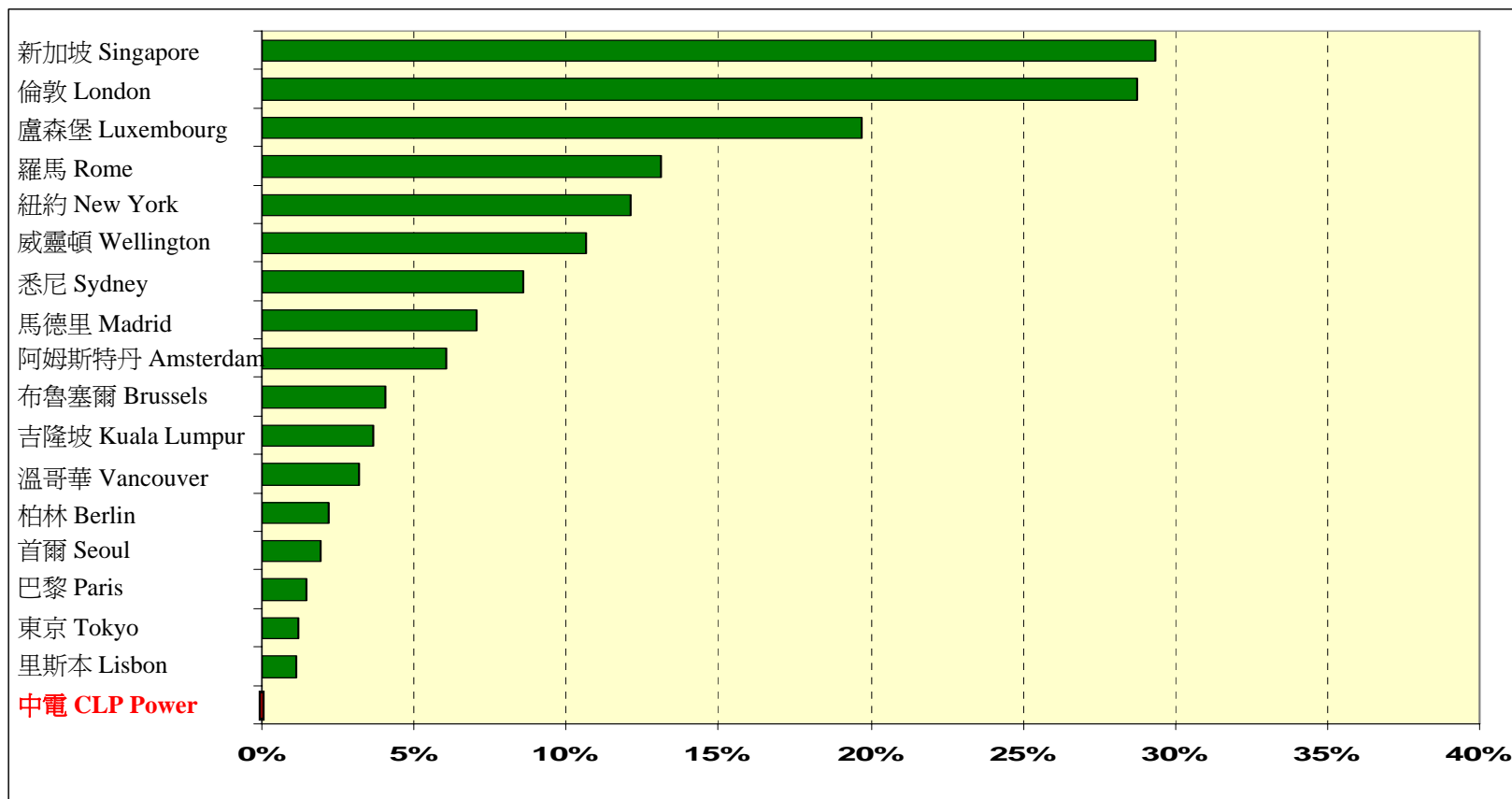
World Class Reliability with Stable Tariff



穩定電價及可靠供電對香港社會和經濟發展至為重要
Stable tariff and reliable electricity supply are important to Hong Kong's
social and economic development

各主要城市電費加幅 (2005 至 2006)

Tariff Rises in Metropolitan Cities (2005 – 2006)



儘管世界各地於過去兩年調高電價，中電仍能繼續凍結電價

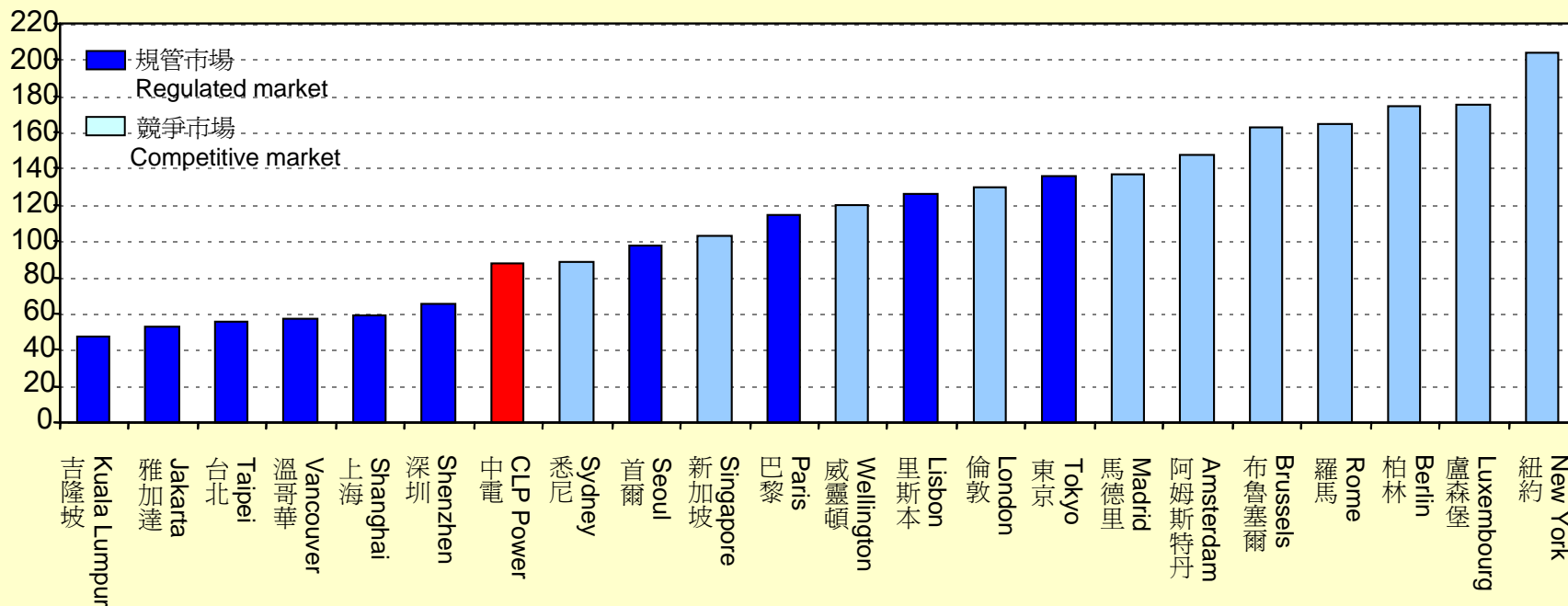
CLP Power continues to freeze tariffs despite tariff increases by overseas utilities in the last two years

相比各主要城市，中電電價相宜

CLP Tariff Compares Favorably to Metropolitan Cities

電價（每度電港仙計）

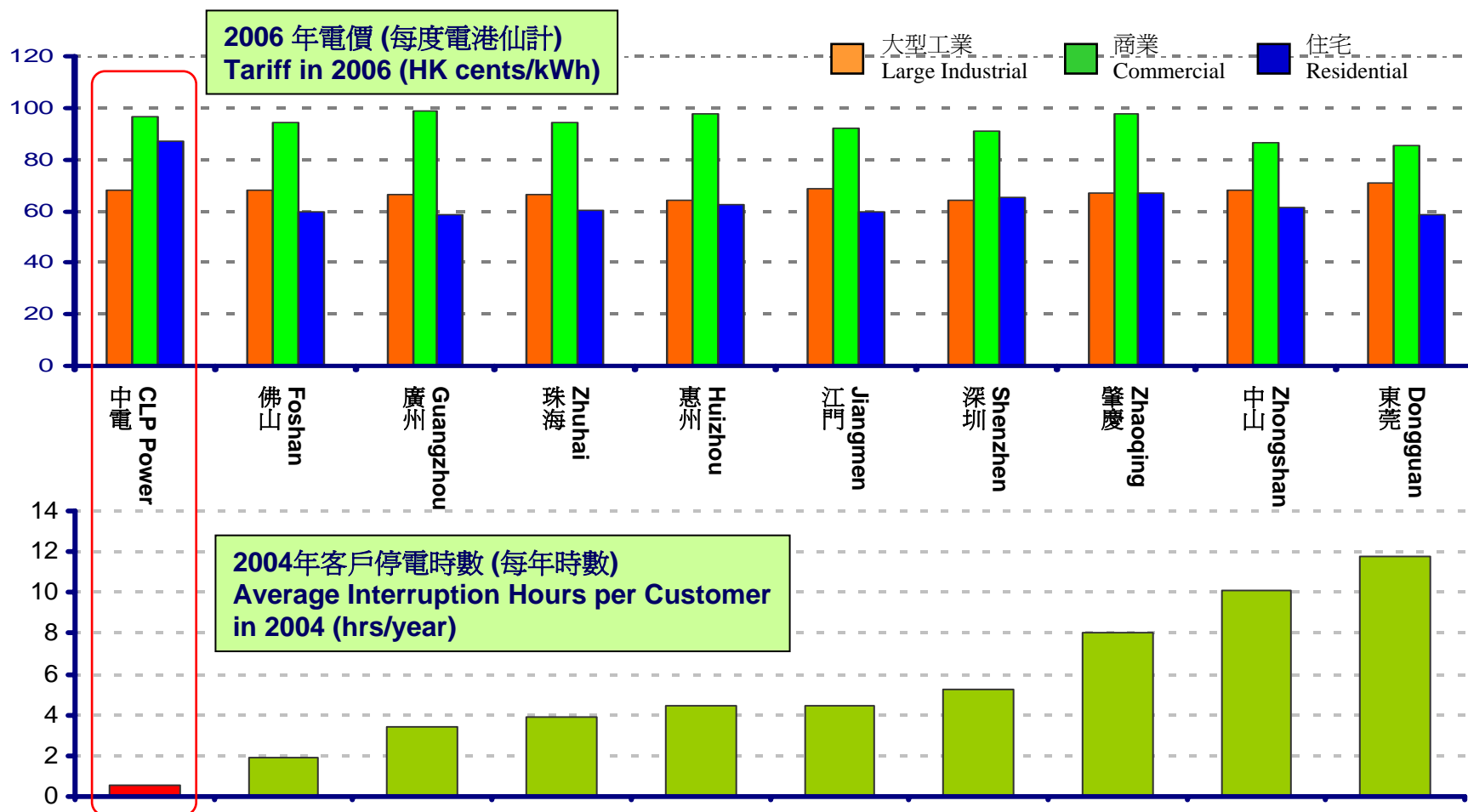
Tariff HKcents/kWh



備註： 以上比較資料反映二零零六年一月電價及貨幣兌換情況。住宅電價按每年用電量為3,300度計算。
Remarks: Comparison based on annual residential consumption of 3,300 kWh. Tariff and exchange rate at Jan 2006

供電質素優於珠三角城市

Quality Supply Surpasses Pearl River Delta Cities



資料來源: 廣東物價資料; 中國電力協會

Source: Guangdong Price Information; China Electricity Council

中電電價物有所值

CLP Tariff is Value for Money

持續提升生產力、控制成本以及利用向廣東售電的盈利，令中電連續九年凍結電價

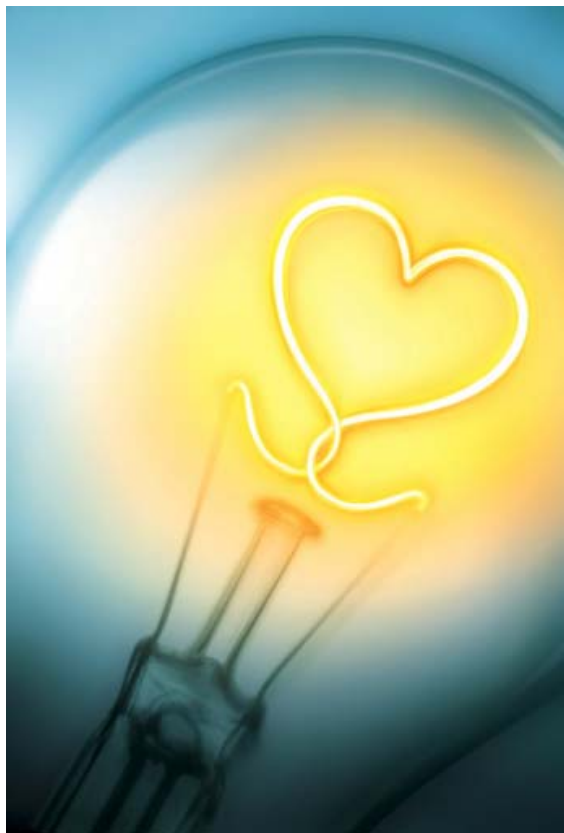
Continued productivity enhancements, stringent cost control and utilization of profit from electricity sales to Guangdong enable CLP to freeze its tariffs nine years in a row

中電以香港為家，盡心為廣大市民提供卓越可靠、價格合理的電力服務，為香港的繁榮作出貢獻

Hong Kong is our home, we strive to serve our customers with highly reliable and affordable electricity supply that underpins Hong Kong's prosperity

中電的卓越表現廣獲認同

CLP's strong performance is widely recognized



最佳管理亞洲公用事業

Best Managed Asian Utility



「最佳可再生能源發展企業」獎

**Global RE Award –
Corporate Developer of the Year**



客戶熱綫中心大獎

Call Centre of the Year Award



香港管理專業協會傑出市場策劃獎

HKMA Awards for Marketing Excellence



香港職業安全健康大獎

HK Occupational Safety and Health Awards



香港可持續報告大獎

Hong Kong Awards for Sustainability Reporting